

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ K VÝKLADU ČLÁNKŮ 45 A 46

Obě strany jsou demokraciemi. Přejí si spolupracovat s cílem prosazovat ve světě sdílené hodnoty. Jejich dohoda je signálem společného odhodlání podporovat demokracii, lidská práva, nešíření zbraní hromadného ničení a boj proti terorismu po celém světě. Provádění této dohody mezi stranami sdílejícími stejné hodnoty je proto založeno na zásadách dialogu, vzájemné úcty, rovného partnerství, multilateralismu, konsensu a dodržování mezinárodního práva.

Strany se shodly, že za účelem správného výkladu a praktického uplatňování této dohody se „vhodnými opatřeními“ v čl. 45 odst. 3 rozumějí opatření, která jsou přiměřená neplnění povinností vyplývajících z této dohody. Opatření mohou být přijata s ohledem na tuto dohodu či zvláštní dohodu spadající do společného institucionálního rámce. Při výběru opatření je nutno upřednostnit opatření, která nejméně narušují fungování dohod s přihlédnutím k možnému využití vnitrostátních opravných prostředků, jsou-li dostupné.

Strany se shodly, že za účelem správného výkladu a praktického uplatňování této dohody se „zvláště naléhavými případy“ v čl. 45 odst. 4 rozumějí případy vážného porušení této dohody jednou ze stran. Vážné porušení spočívá v odmítnutí plnění dohody nepovoleným obecnými pravidly mezinárodního práva nebo v zvláště závažném a významném porušení základních prvků dohody. Strany posoudí možné vážné porušení čl. 4 odst. 2 s přihlédnutím k oficiálnímu stanovisku příslušných mezinárodních agentur, je-li k dispozici.

Pokud jde o článek 46, byla-li přijata opatření v souvislosti se zvláštní dohodou spadající do společného institucionálního rámce, použijí se příslušné postupy pro řešení sporů stanovené v této zvláštní dohodě, s ohledem na postup pro provedení rozhodnutí rozhodčího soudu v případech, kdy rozhodci rozhodnou, že opatření nebylo opodstatněné nebo přiměřené.

JEDNOSTRANNÉ PROHLÁŠENÍ
EVROPSKÉ UNIE
K ČLÁNKU 12

Zplnomocnění zástupci členských států a zplnomocněný zástupce Korejské republiky berou na vědomí toto jednostranné prohlášení Evropské unie k článku 12:

Evropská unie prohlašuje, že členské státy jsou vázány článkem 12 pouze v míře, v jaké se přihlásily k těmto zásadám řádné správy v oblasti daní na úrovni Evropské unie.
